



LANCIA VOYAGER

PREISE – TECHNISCHE DATEN – VERSIONEN – AUSSTATTUNGEN



VERSIONEN – GRUNDPREISE – AUSSTATTUNGEN (STIL, KOMFORT UND FUNKTIONALITÄT)

● Serienmäßig

○ Sonderausstattung

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) nach RL 80/1268/EWG: 10,8–7,9 (kombiniert).

CO₂-Emission (g/km) nach RL 80/1268/EWG: 252–207 (kombiniert).

Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Übersicht über die technischen Daten.

Kraftstoff	Benzin		Diesel	
Motorisierung	3.6 V6 PENTASTAR 24v 208 kW (283 PS)		2.8 CRD 16v 120 kW (163 PS) (DPF)	
Getriebe	6-Gang-Automatik		6-Gang-Automatik	
Ausstattung	GOLD			
GRUNDPREISE	in Euro inkl. 19 % MwSt.		39.990,-	39.990,-
	Bestellcode		404.051.0	404.040.0
	Code	Preis ¹		
Chrom: Kühlergrill in Chrom-Design			●	●
Interieur-Akzente in Chrom (Einfassungen für Lüftungsausströmer, Lenkradtasten, Anzeigenelemente und Abdeckungen der Mittelkonsole, Türgriffe sowie Einfassungen von Armaturenbrett- und Türverkleidungen)			●	●
Zierleiste unterhalb der Seitenfenster			●	●
Zierleisten in den Stoßfängern			●	●
Zierleisten an der Heckklappe			●	●
Felgen: 17"-Leichtmetallfelgen, poliert, 6,5 x 17" mit Bereifung 225/65 R17			●	●
Innenausstattung in Leder ²			●	●
Lackierung: Pastell			●	●
Metalliclackierung	241	650,-	○	○
Sonderlackierung	802	650,-	○	○
Außenspiegel in Wagenfarbe			●	●
Stoßfänger in Wagenfarbe			●	●
Türgriffe in Wagenfarbe			●	●
KOMFORT UND FUNKTIONALITÄT				
12-V-Steckdosen in der Mittelkonsole vorn			●	●
12-V-Steckdose in der zweiten Sitzreihe			●	●
Ablagen: integrierte Multifunktions-Bodenkonsole vorn, teilweise verschiebbar zur Nutzung in der zweiten Sitzreihe, mit Getränkehaltern und zwei verschließbaren Ablagefächern sowie beidseitig zugänglicher Ablage unter dem Armaturenbrett			●	●
Ablagefach in der Gepäckraum-Seitenverkleidung			●	●
Ablagetische an der Rückseite der Vordersitze, klappbar			●	●
Ablagefächer in den vorderen Türen, beleuchtet			●	●
Dachkonsole vorn mit Innenraumspiegel und Brillenfach sowie Bedientasten für elektrische Seitentüren und Heckklappe			●	●
Dachkonsole hinten, mit Staufächern und LED-Ambientebeleuchtung			●	●

Getränkehalter für alle Sitzreihen			●	●
Handschuhfächer, je ein Fach am oberen sowie am unteren Armaturenbrett, Beifahrerseite			●	●
Schirmaufbewahrung in der Seitenverkleidung, Fahrerseite			●	●
Stow'n Place™: Dachreling, schwarz mit Querträgern (Querträger lassen sich bei Nichtgebrauch im Wagendach verstauen)			●	●
Taschenhaken zur Sicherung von Einkaufstaschen an den Rückenlehnen der dritten Sitzreihe			●	●
Fahrerinformation: Informationssystem EVIC (Electronic Vehicle Information Center) mit Cockpit-Display zur Anzeige von Außentemperatur, Kompass, Reifendruck, Trip-Computer, System-Statusmeldungen und Informationen der uconnect® Funkfreisprechanlage; die Steuerung erfolgt über Lenkradfunktionstasten			●	●
Analoguhr am Armaturenbrett			●	●
Fensterheber elektrisch vorn und in der zweiten Sitzreihe, vorn mit Komfortschaltung			●	●
Fußmatten vorn			●	●
Gepäckraumabdeckung, herausnehmbar			●	●
Geschwindigkeitsregelanlage (Cruise Control) mit Bedienung über Lenkradfunktionstasten			●	●
Glasschiebedach, elektrisch mit Belüftungsfunktion (enthält veränderte Dachkonsolen aufgrund des im Wagendach benötigten Platzes, Entfall des vorderen Brillenfachs)	400	1.150,-	○	○
Haltegriff: auf der Beifahrerseite			●	●
Haltegriff an der B-Säule (Zustieg zweite Sitzreihe)			●	●
Haltegriff im Dachhimmel der zweiten Sitzreihe			●	●
Klimatisierung: 3-Zonen-Klimaautomatik, am Armaturenbrett jeweils separat regelbar für Fahrer, Beifahrer und für die hinteren Sitzreihen über Steuerung in der hinteren Dachkonsole			●	●
Lenkung: Lenkrad in Höhe und Reichweite verstellbar			●	●
Lenkrad beheizbar, mit Lederbezug			●	●
Niveauregulierung hinten, automatisch	SER	450,-	○	○
Parksensoren hinten			●	●
Pedalerie elektrisch verstellbar			●	●
Türen: Schiebetüren hinten rechts und links			●	●
Schiebetüren hinten beidseitig elektrisch bedienbar (auch über Funkfernbedienung)			●	●
Heckklappe elektrisch bedienbar (auch über Funkfernbedienung)			●	●
Schaltknopf in Leder			●	●
Seitenfenster hinten elektrisch ausstellbar			●	●
Sicht: Außenspiegel beheizbar, elektrisch verstell- und anklappbar			●	●
Fahrlichtschaltung automatisch			●	●
Getränkehalter vorn, beleuchtet			●	●
Halogen-Frontscheinwerfer mit Leuchtweitenregulierung und programmierbarer Abschaltverzögerung („Follow-Me-Home“-Funktion)			●	●
Xenon-Frontscheinwerfer mit Scheinwerferreinigungsanlage, automatischer Leuchtweitenregulierung und Abschaltverzögerung (nur mit AAM)	LMV	890,-	○	○
Heckscheibe beheizbar			●	●
Innenspiegel automatisch abblendend			●	●
Innenraumbeleuchtung durch LED-Ambientebeleuchtung in der Dachmittelkonsole hinten			●	●
Innenraumspiegel für Blick auf die hinteren Sitzreihen			●	●
Ladeleuchte unter geöffneter Heckklappe			●	●
LED-Leseleuchten, individuell verstellbar, über allen drei Sitzreihen			●	●
Nebelscheinwerfer			●	●

¹ Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers ab Werk. Alle Preise in Euro inkl. 19% MwSt.

² Leder kombiniert mit hochwertiger Ledernachbildung.

VERSIONEN – AUSSTATTUNGEN (KOMFORT UND FUNKTIONALITÄT, AUDIO UND KOMMUNIKATION – SICHERHEIT)

- Serienmäßig
- Sonderausstattung

	Kraftstoff		Benzin	Diesel
	Code	Preis ¹	3.6 V6 PENTASTAR 24v 208 kW (283 PS)	2.8 CRD 16v 120 kW (163 PS) (DPF)
KOMFORT UND FUNKTIONALITÄT (Fortsetzung)				
Sicht: Nebelschlussleuchte			●	●
Scheibenwaschanlage vorn und hinten, vorn mit variabler Intervallsteuerung			●	●
Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt			●	●
optionale Abwahl der abgedunkelten hinteren Scheiben	GE8	0,-	○	○
Sonnenblenden mit beleuchteten Spiegeln, für Fahrer und Beifahrer			●	●
Sonnenrollos für die zweite und die dritte Sitzreihe in der Seitenverkleidung			●	●
Sitze: 7 Sitzplätze			●	●
Frontsitze elektrisch verstellbar			●	●
Fahrsitz mit elektrisch verstellbarer Lordosenstütze			●	●
Frontsitze und zweite Sitzreihe zweistufig beheizbar			●	●
Sitz- und Ladesystem Stow'n Go™: - Einzelsitze für zweite Sitzreihe mit Armlehnen, mehrfach verschiebbar - 60:40 teilbare dritte Sitzreihe, zusätzlich um 90° nach hinten kippbar - Sitze der zweiten und der dritten Sitzreihe vollständig im Fahrzeugboden versenkbar, alternativ bieten die Bodenflächen umfangreichen Stauraum bei ausgeklappten Sitzen			●	●
Taschenlampe in der Seitenverkleidung des Gepäckraums, herausnehmbar und wiederaufladbar			●	●
Wärmeschutzverglasung			●	●
Wegfahrsperre, elektronisch			●	●
Zentralverriegelung mit Fernbedienung zum Öffnen/Verschließen des Fahrzeugs und zur Betätigung von elektrischen Schiebetüren und elektrischer Heckklappe			●	●
Komfort-Paket enthält: - Funktion zur automatischen Deaktivierung der Zentralverriegelung bei Annäherung an das Fahrzeug (Remote Proximity Keyless Entry) - Fahrzeugzugang ohne Schlüsselbetätigung und Anlassen des Fahrzeugs mittels Start-Knopf (Keyless Enter-N-Go) - Regensensor (sensorgesteuerte automatische Einschaltung der vorderen Scheibenwischer) - Türgriffe im Chrom-Design	AAM	450,-	○	○
AUDIO UND KOMMUNIKATION				
Audioanlage mit Radio und CD-Spieler, MP3-fähig, mit 6 Lautsprechern, Lenkradfunktionstasten zur Audiobedienung, in die Heckscheibe integrierte Antenne, AUX-IN-Anschluss und USB-Anschluss			●	●
uconnect® Funkfreisprechanlage Bluetooth® mit Sprachsteuerung			●	●
Mediacenter 735N enthält: - GPS-Navigationssystem mit TMC-Receiver - 6,5"-Touchscreen mit Sprachsteuerung - CD/DVD Laufwerk, AUX-IN-Anschluss und USB-Anschluss - 30-GB-Festplatte mit Medien-Server - ParkView™ Rückfahrkamera	RHW	1.850,-	○	○
DVD-Entertainment-System (nur mit RHW): mit zusätzlichem DVD-Laufwerk, sowie zwei ausklappbaren 9"-LCD-Bildschirmen in der Dachmittelkonsole für die zweite und die dritte Sitzreihe inkl. Fernbedienung und zwei kabellosen Kopfhörern – aufgrund der Bildschirme entfallen die Ablagefächer in der hinteren Dachkonsole	AT2	2.150,-	○	○

SICHERHEIT

3-Punkt-Sicherheitsgurte für alle Sitzplätze, vorn mit Gurtstraffern und akustischem Warnsignal bei nicht angelegtem Gurt, vorn und in der zweiten Sitzreihe höhenverstellbar			●	●
Aktive Kopfstützen vorn			●	●
Alarmanlage			●	●
Airbags: Multistage-Airbags für Fahrer und Beifahrer (mehrstufig auslösend)			●	●
Seitenairbags vorn			●	●
Kopfairbags durchgehend vorn sowie für die äußeren Sitzplätze der zweiten und der dritten Sitzreihe			●	●
Elektronisches Stabilitätsprogramm mit elektronischem Bremsassistenten (BAS), Antriebsschlupfregelung (ASR), Antiblockiersystem (ABS)			●	●
Kindersicherung an den hinteren Seitentüren			●	●
Kindersitzbefestigung (ISOFIX-Vorrichtung) in der zweiten und dritten Sitzreihe			●	●
Motorhaube aktiv – bei einem Frontalunfall erkennen Sensoren im Stoßfänger die Kollision und lösen einen Mechanismus aus, der die Motorhaube um einige Zentimeter anhebt, um Verletzungen von Fußgängern abzumildern			●	●
Notrad (am Wagenboden) inkl. Wagenheber			●	●
Reifendrucksensor inkl. Cockpit-Anzeige			●	●
Sicherheitsassistent-System (nur mit RHW): - Totwinkel-Assistent (Blind Spot Monitoring): warnt durch visuelles und auf Wunsch durch akustisches Signal vor im toten Winkel befindlichen Objekten - Hintere Bewegungserkennung (Rear Cross-Path Detection): überwacht beim Rückwärtsausparken den kreuzenden Fahrbahnbereich und meldet sich nähernde Objekte - beinhaltet außerdem Außenspiegelkappen im Chromdesign	XAN	600,-	○	○
Unfallnotprogramm (Emergency Accident Response System EARS): automatische Aktivierung von Warnblinkanlage und Innenraumbeleuchtung, automatische Deaktivierung der Zentralverriegelung und Unterbrechung der Kraftstoffzufuhr			●	●
Warnsignale und Sicherheitssensoren: - bei Betätigung der elektrischen Schiebetüren und Heckklappe, akustisch - Blockierungssensor für Schiebetüren und Heckklappe - Sicherheitsschaltung der linken Schiebetür bei geöffneter Tankklappe			●	●



DVD-Entertainment-System, optional erhältlich

TECHNISCHE DATEN

Kraftstoff	Benzin	Diesel
Motorisierung	3.6 V6 PENTASTAR 24v 208 kW (283 PS)	2.8 CRD 16v 120 kW (163 PS) (DPF)
TECHNISCHE DATEN		
MOTOR	6 Zylinder, V-förmig angeordnet, Frontmotor	4 Zylinder in Reihe, Frontmotor
Hubraum (cm ³)	3.604	2.776
Bohrung x Hub (mm)	96 x 83	94 x 100
Verdichtungsverhältnis	10,2:1	16,5:1
Maximale Leistung (kW (PS) bei U/min)	208 (283) bei 6.600	120 (163) bei 3.800
Maximales Drehmoment (Nm bei U/min)	344 bei 4.400	360 bei 1.800
Ventilsteuerung	4 oben liegende Nockenwellen	2 oben liegende Nockenwellen
Kraftstoffzufuhr	Elektronische Multipoint-Kraftstoffeinspritzung mit variabler Ventilsteuerung (Dual VVT)	Elektronisch gesteuerte Direkteinspritzung (Typ „Common Rail“) mit Turbolader und Ladeluftkühler
Zündung	Elektronische Kennfeldzündung	Zündung durch Verdichtung
Kraftstoff	Super bleifrei (95 ROZ)	Diesel
KRAFTÜBERTRAGUNG		
Antriebsart	Frontantrieb	Frontantrieb
Getriebe	6-Gang-Automatik	6-Gang-Automatik
LENKUNG		
Lenkgetriebe	Servolenkung	
Wendekreis (m)	12,1	12,1
FAHRWERK		
Vorn	Einzelradaufhängung vom Typ McPherson, hydraulische Teleskopstoßdämpfer und Stabilisator	
Hinten	Verbundlenkerachse, hydraulische Teleskopstoßdämpfer, Schraubenfedern	
BREMSANLAGE		
Vorn Ø (mm)	Scheibenbremsen (innenbelüftet) 330 x 28	Scheibenbremsen (innenbelüftet) 330 x 28
Hinten Ø (mm)	Scheibenbremsen 328 x 12	Scheibenbremsen 328 x 12

ABMESSUNGEN UND GEWICHTE			
Länge/Breite/Höhe (mit Dach-Querträgern) (mm)		5.218/1.998/1.750 (1.818)	5.218/1.998/1.750 (1.818)
Radstand (mm)		3.078	3.078
Spurweite vorn/hinten (mm)		1.663/1.645	1.663/1.645
Kofferraumvolumen min./max. (Liter)		934/3.912	934/3.912
Tankvolumen (Liter)		76	76
Leergewicht min./max. inkl. Fahrer 75 kg (kg) ¹		2.091/2.215	2.242/2.330
Zulässiges Gesamtgewicht (kg)		2.690	2.790
Zulässige Anhängelast, ungebremst/gebremst (kg)		450/1.600	450/1.600
Stützlast/Dachlast (kg)		65/68	65/68
LEISTUNG UND VERBRAUCH			
Höchstgeschwindigkeit (km/h)		208	185
Beschleunigung 0–100 km/h (Sek.)		8,6	11,9
Verbrauch (l/100 km) nach RL 80/1268/EWG	innerorts	15,8	10,5
	außerorts	7,9	6,3
	kombiniert	10,8	7,9
CO ₂ -Emission (g/km) kombiniert nach RL 80/1268/EWG		252	207
Abgasorm		Euro 5	Euro 5



¹Nach EG-Norm gilt das Leergewicht für Fahrzeuge in serienmäßiger Ausstattung. Sonderausstattungen erhöhen den Wert.

SERVICE UND GARANTIE

Ein Lancia ist ein Fahrzeug für Menschen, die das Besondere lieben. Die Stil und Exklusivität genauso zu schätzen wissen wie Individualität. Erwartungen, die Lancia nicht nur in Bezug auf die Fahrzeuge erfüllt, sondern auch im Service: Speziell geschulte Lancia Servicetechniker und Lancia Original Ersatzteile – das ist Lancia Original Service. Werterhalt und Sicherheit für ein besonderes Fahrzeug eines ganz besonderen Kunden.

ABSOLUT LANCIA. ABSOLUTER SERVICE.

DIE FAHRZEUGGARANTIE

Unabhängig von gesetzlichen Sachmängelhaftungsansprüchen bietet Ihnen Lancia über das Händlernetz folgende Garantien:

Zu jedem Lancia Voyager gehören die 24-monatige Lancia **Fahrzeuggarantie** ohne Kilometerbegrenzung, **8 Jahre Garantie gegen Durchrostungsschäden** von innen nach außen, **3 Jahre Lackgarantie** und die europaweite **Mobilitätsgarantie** in den ersten 2 Zulassungsjahren.

Mit der Lancia Neuwagen-Mobilitätsgarantie können Sie sich auch im Notfall auf uns verlassen. Falls Sie wider Erwarten aufgrund einer technischen Störung Ihres Fahrzeugs an der Weiterfahrt gehindert werden, sorgt unser Mobilitätspartner dafür, dass Sie unsere umfangreichen Mobilitätsleistungen erhalten und Ihre Reise möglichst schnell fortsetzen können. Und das 365 Tage im Jahr – 24 Stunden täglich.

Inhalt und Umfang der Garantien sind im Einzelnen den jeweiligen Garantiebestimmungen zu entnehmen, die aus dem zum Fahrzeug gehörenden Garantie- und Serviceheft hervorgehen.

Ihr Lancia Händler:

OPTIONALE GARANTIE- UND SERVICELEISTUNGEN

Sie bestimmen die Laufzeit. Die EXTENSION Produkte bieten Ihnen im Anschluss an die Fahrzeuggarantie umfangreichen Garantieschutz für 12, 24 und bei EXTENSION PREMIUM für bis zu 36 Monate. Dies gilt bis zu einer Laufleistung von 200.000 Kilometern. Sie können die Neuwagen-Anschlussgarantien direkt beim Fahrzeugkauf abschließen oder bis zum Ende des 24. Monats nach Erstzulassung – bei einer Laufleistung von maximal 50.000 km bei Vertragsabschluss.



EXTENSION Basic sichert im Garantiefall die 3 wichtigsten Baugruppen – d.h. Kraftübertragungswellen, Motor, Schalt- und Automatikgetriebe – und die dazugehörigen Bauteile ab.



EXTENSION Comfort bietet einen umfassenden Garantieschutz gegen Schäden an 15 Baugruppen und den dazugehörigen Bauteilen. Darüber hinaus beinhaltet EXTENSION Comfort eine europaweite Mobilitätsgarantie, die bei Unfall und im Panneneinfall für umfassende Hilfe sorgt.



EXTENSION Premium sorgt durch die Funktionsgarantie für alle mechanischen und elektrischen Bauteile für einen exklusiven Rundum-Schutz. Darüber hinaus beinhaltet EXTENSION Premium eine europaweite Mobilitätsgarantie, die bei Unfall und im Panneneinfall für umfassende Hilfe sorgt.

Inhalt und Umfang der optionalen Garantieleistungen sind im Einzelnen den jeweiligen Garantiebestimmungen zu EXTENSION Basic, EXTENSION Comfort und EXTENSION Premium zu entnehmen.

Ihr Lancia Händler informiert Sie gerne über die Einzelheiten und unterbreitet Ihnen ein individuelles Angebot.

LANCIA FINANZIERUNG

Die Finanzierung mit der Lancia Bank (Zweigniederlassung der FGA BANK Germany GmbH) bietet Ihnen Laufzeiten ganz nach Ihren Wünschen sowie attraktive Zinssätze.

LANCIA LEASING

Niedrige Raten und größtmöglicher Nutzen verbinden sich mit den Leasingangeboten der Lancia Bank (Zweigniederlassung der FGA BANK Germany GmbH). Genießen Sie Ihren Lancia und zahlen Sie nur für die Wertminderung plus Zinsen.

LANCIA VERSICHERUNG

Der Versicherungsdienst der Lancia Bank (Zweigniederlassung der FGA BANK Germany GmbH) vermittelt leistungsstarke und günstige Kraftfahrzeugversicherungen – von der Haftpflicht über die Teilkasko- bis zur Vollkaskoversicherung.

KUNDENSERVICE

Everywhere Lancia hilft Ihnen unter der gebührenfreien Rufnummer 00800/52624200 bei allen Fragen rund um Ihren Voyager weiter.

Everywhere **LANCIA**
00800 526242 00



www.lancia.de

Die in diesem Prospekt enthaltenen Beschreibungen und Abbildungen, Angaben über Lieferumfang, Ausstattung, Farbton, Aussehen, Leistungen, Maße, Gewicht, Kraftstoffverbrauch und Betriebskosten der Fahrzeuge entsprechen dem Zeitpunkt der Drucklegung.

Die konkrete Ausstattung des Fahrzeugs ist beim Händler unter Bezugnahme auf die jeweils aktuelle Preisliste zu erfragen.

Alle angegebenen Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Zum Schutz der Umwelt wurde dieser Katalog auf ökologisch behandeltem Papier gedruckt.

FIAT GROUP AUTOMOBILES GERMANY AG, Hanauer Landstraße 176, 60314 Frankfurt am Main, Stand: Oktober 2011